醒華日報五十周年紀念特刊



中華民國六十二年十一月八日

加港文獻館
Canada-Hong Kong Resource Centre

Gift from
鄭偉志先生

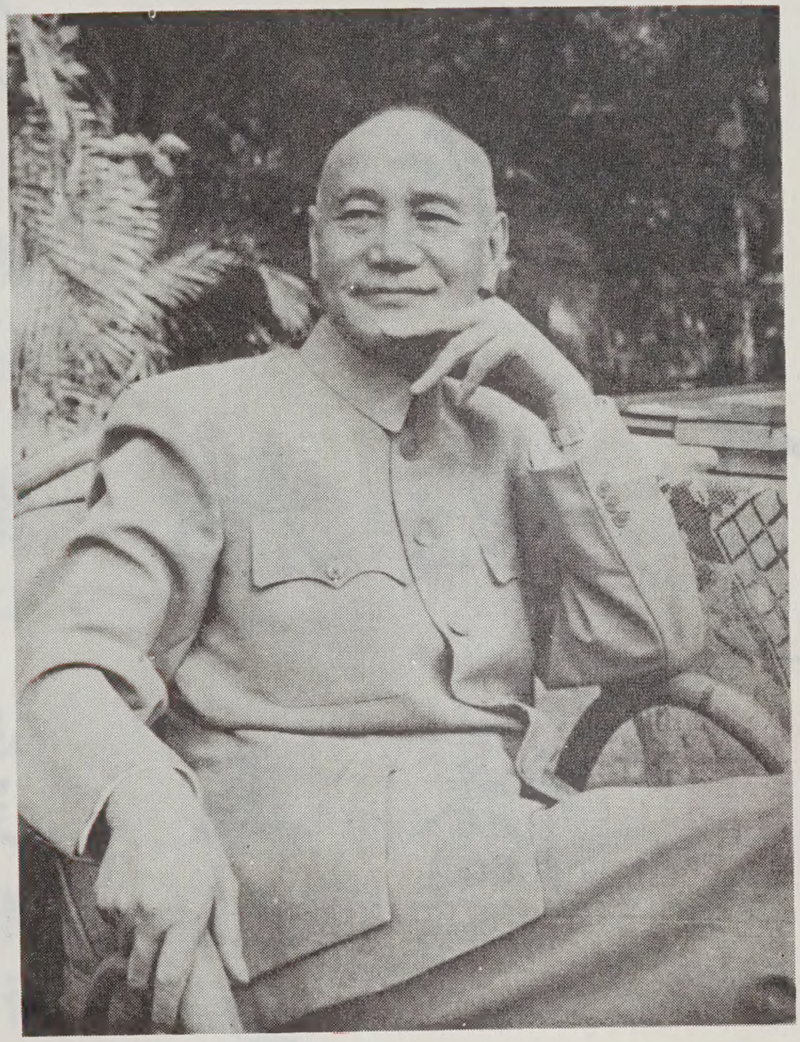
加拿大醒華日報五十週年特刊紀念

弘揚正義

激勵僑心

蔣中正

加港文獻館
Canada-Hong Kong Resource Centre
1 Spadina Crescent, Rm. 111 • Toronto, Canada • M5S 1A1



總統玉照

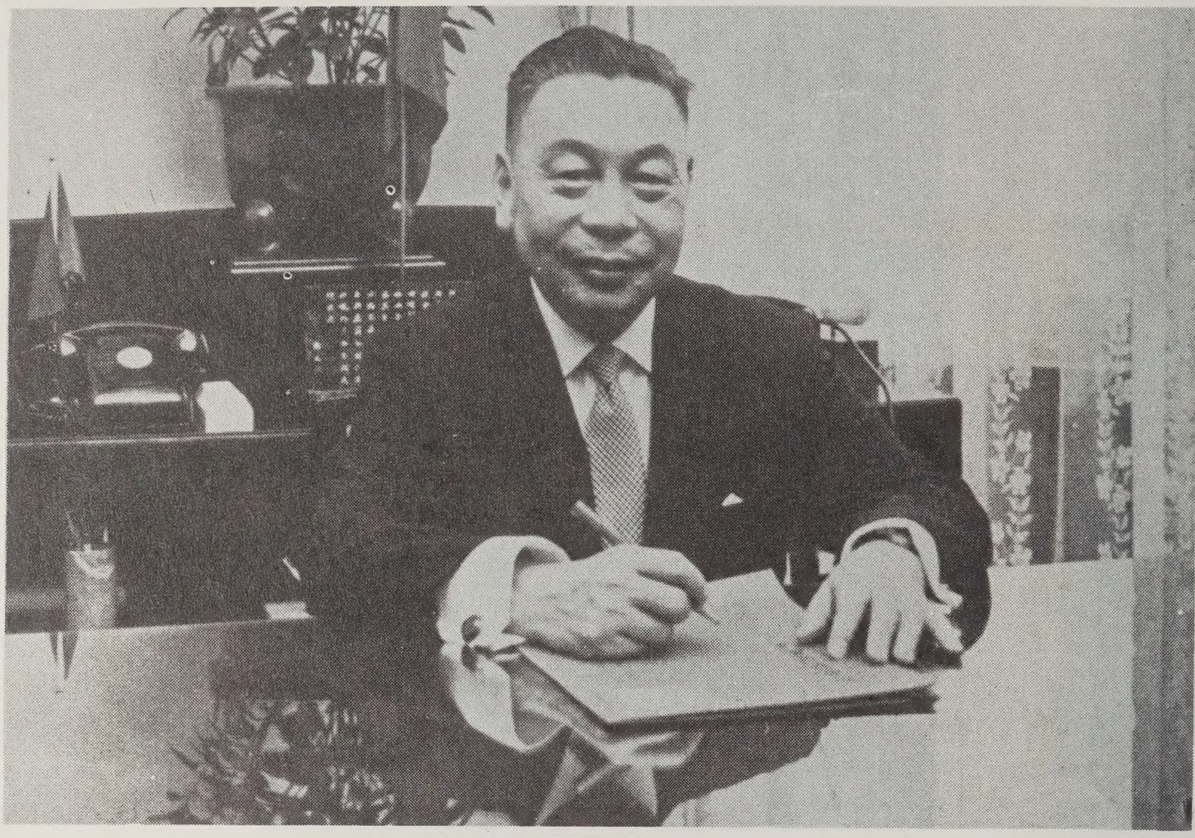
加拿大醒華日報五十周年纪念

宣揚正義

嚴家淦



嚴副總統玉照

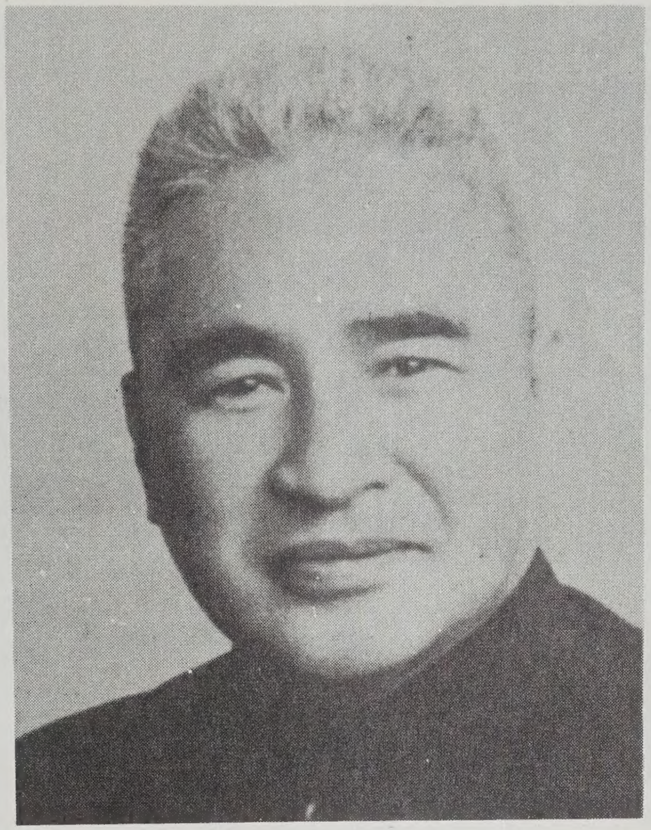


行政院院長 蔣經國

醒華日報創刊五十週年纪念

宣揚倫理、民主、科學的中華文化，蔚為明辨是非的正義力量来发揮我僑胞傳统的爱國精神。

蔣经國



總統府秘書長 鄭 彥 棻

岷華日報創刊五十週年紀念

喚醒華僑

反共救國

鄭彥棻題



立法院院長 倪文亞

醒華日報社創刊五十周年

宏揚正義

倪文亞題



司法院院長 田炯錦

醒華日報創刊五十週年紀念專刊

勵革貞心

田炯錦題



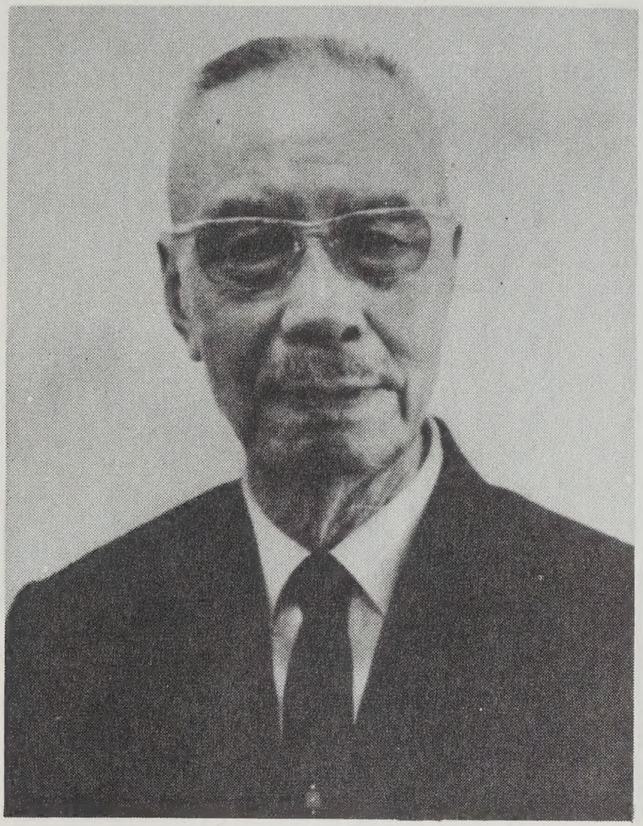
考試院院長 孫 科

醒華日報五十周年紀念專刊

口誅筆伐

弘揚正義

孫科題



監察院代院長 張 維 翰

醒華日報創刊五十年紀念

貞恆天命

張維翰敬題

加拿大醒華日報創刊五十周年

團結華僑

向心祖國

張寶樹

中國國民黨中央委員會
秘書長張寶樹先生題字

醒華日報創刊五十周年紀念專刊

緬懷當年先烈推翻專制肇開民國

艱難看今日還須光復河山重建中華

中國國民黨中央文化工作會主任 吳俊才 敬題

中國國民黨中央文化工作會
主任吳俊才先生題字

醒華日報創刊五十週年紀念

正義木鐸

華僑福音

薛人仰 敬題

中國國民黨中央委員會
副秘書長薛人仰先生題字

加拿大多朗多醒華日報

創刊五十周年慶祝特刊

發揮正義力量

宣揚中華文化

陳裕清 敬題

中國國民黨中央海外工作會
主任陳裕清先生題字

醒華日報創刊五十週年紀念

僑胞喉舌　海外心聲
宣揚文化　覺世牖民
秉承國策　忠耿堅貞
欣逢令旦　遐邇風行

邱創煥敬題

中國國民黨中央社會工作會
主任邱創煥先生題字

總統訓詞為
醒華日報創刊五十週年紀念
恭錄

民族精神重於物質
愛國思想重於武器

杜元載敬賀

中國國民黨中央黨史委員會
主任委員杜元載先生題字

醒華日報創刊五十週年紀念

大漢天聲　已揚五旬
宏開景運　鼓舞羣倫

俞國華敬題

中國國民黨中央財務委員會
主任委員俞國華先生題字

加拿大多朗多
醒華日報創刊五十週年紀念

闡揚中興復國之盛業
堅定團結奮鬥之信心
振革命之正義
惟日新而又新

鄧傳楷敬題

中國國民黨中央考核紀律委員會
主任委員鄧傳楷先生題字

醒華日報創刊五十週年紀念

執春秋筆發揚天地正氣
公月旦評團結忠貞僑胞

趙自齊敬賀

中國國民黨中央政策委員會
秘書長趙自齊先生題字

醒華日報創刊五十週年紀念

宏揚正論

内政部長林金生

內政部長林金生先生題字

醒華日報創刊五十週年紀念

復興中華文化
維護倫理道德
砥礪忠貞志節
發揚革命精神

錢劍秋敬題

中國國民黨中央婦女工作會
主任錢劍秋女士題字

加拿大醒華日報社
創刊五十週年紀念

醒我華魂

沈昌煥

外交部長沈昌煥先生題字

醒華日報創刊五十週年紀念

復興中華文化
發揚民族正氣

陳大慶

國防部長陳大慶將軍題字

秉莊敬自強的精神持操之在我的信念一面凝滙海內外同胞的心力一面加強對國際正義勢力的聯繫以作中流砥柱鞏固反共堤防

恭錄
蔣總統訓詞書贈醒華日報創刊五十週年紀念特刊

毛松年

僑務委員會委員長毛松年先生題詞

醒華日報創刊五十週年紀念

星霜五十，海外風行，彰人寰之正義，揚大漢之天聲。

蔣彥士題

教育部長蔣彥士先生題字

醒華日報社創刊五十週年紀念特刊

鼓吹中興

柯叔寶題

僑務委員會副委員長柯叔寶先生題字

醒華日報社創刊五十週年紀念特刊

宏揚中華文化

劉宗翰題

僑務委員會副委員長劉宗翰先生題字

加拿大醒華日報創刊五十周年紀念

宣揚正義

曾廣順敬題

中國國民黨中央海外工作會副主任曾廣順先生題字

醒華日報創刊五十週年

革命先鋒

梁子衡拜題

中國國民黨中央海外工作會副主任梁子衡先生題字

加拿大醒華日報創刊五十周年紀念

僑社先導

黎元譽敬題

中國國民黨中央海外工作會副主任黎元譽先生題字

加拿大醒華日報五十周年紀念

宣揚主義

劉介宙敬題

中國國民黨中央海外工作會副主任劉介宙先生題字

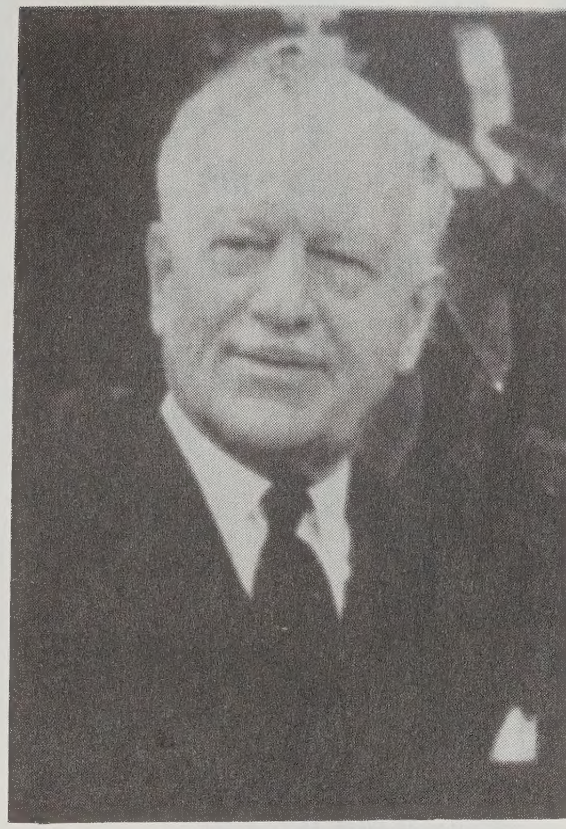
在醒華日報慶祝其替加拿大華人服務五十週年之際，我在此向醒華日報中致賀意。

在協助加拿大華人保存中華文化及語言的同時，在向加拿大華人解釋他們的新國家方面，醒華日報亦作了可貴的貢獻。

我在此對醒華日報的發行人、編輯、員工以及讀者，對醒華日報的前途，致我熱誠的祝福。

加拿大總督　羅蘭•米慶納

一九七二年十月



GOVERNMENT HOUSE
OTTAWA

I offer my congratulations to the Shing Wah Daily News as it celebrates a half-century of service to Chinese Canadians. It has made a most valuable contribution in interpreting their new land to Chinese Canadians, while helping them to maintain Chinese culture and language within the framework of their Canadian home.

To the publishers, editors and staff, as well as its many readers, I offer my warm good wishes for the future.

Roland Michener

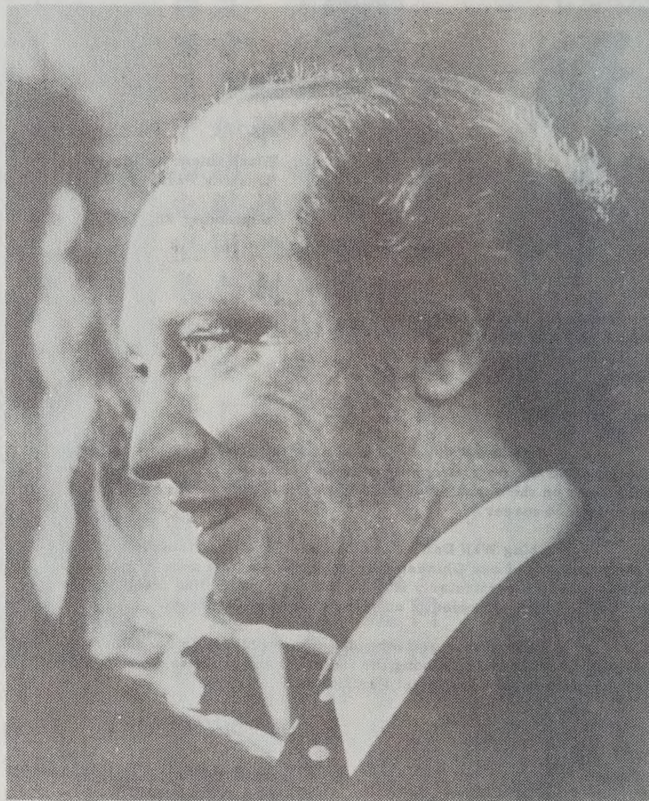
October 1972

加拿大實屬幸運，她的人民來自很多國家，並將繼續地自許多國家湧進，並攜來他們的傳統和價值。我們不願埋沒他們的特質，將他們融合在一個固定的模子中。我們希望儘量能保留構成加拿大的各個種族的特質和風味。

我願在此向「醒華日報」的讀者，以及所有向加拿大生活提供活力及特殊精神的華裔人民，深致賀意及祝福。

加拿大總理 皮爾•艾略特•曹度

一九七二 渥大華



CANADA

PRIME MINISTER · PREMIER MINISTRE

It is Canada's good fortune that her people have come, and will continue to come, from many countries, bringing their traditions and values with them. We do not wish to submerge these elements, to melt them down in a uniform mold. We want to preserve as much as possible of the character and flavour of the many groups which make up our population.

To the readers of Shing Wah Daily News and to Canadians of Chinese origin who are contributing so much to the vitality and spirit of Canadian life, I send my warm greetings.

Pierre Elliott Trudeau

Ottawa
1972

ONTARIO

MINISTER OF REVENUE

Parliament Buildings,
Queen's Park, Toronto.

September 28, 1972.

Mr. Ernest C. Mark, Director,
Shing Wah Daily News,
12 Hagerman Street,
Toronto 100, Ontario.

Dear Mr. Mark:

It is an honour for me to have the opportunity of extending greetings and congratulations to you and your associates at Shing Wah Daily News on the occasion of the 50th Anniversary of the founding of this great newspaper.

Shing Wah Daily News has provided an outstanding service to the members of our Chinese community during the past fifty years, and has played a particularly important role in upholding freedom and democracy which is denied in so many places of the world.

Best wishes are extended to my Chinese friends who have proven themselves to be among the finest. I am proud to represent so many of them in the Provincial Parliament.

Sincerely yours,

Allan Grossman,
Minister.

Office of the Premier

Parliament Buildings
Queen's Park
Toronto Ontario

On behalf of the Government of Ontario, I am most pleased to take this opportunity to congratulate the publishers of the Shing Wah Daily News on the occasion of their 50th Anniversary in Toronto.

The Chinese are one of the oldest ethnic groups in Canada, having come to this new country in its earliest days, accompanying explorers who sailed to our western shores from Asia. Early Chinese immigrants made a vital contribution to Canada's development through their vigor and skills in helping to build our early mining, lumbering and fishing industries.

The more than 15,000 Chinese who now live in Ontario have taken their place beside their fellow Canadians in a wide range of occupations, and are taking an increasingly active part in the public life of this Province.

I am happy to be able to send my most sincere greetings to the thousands of Chinese-Ontarians through the Shing Wah Daily News, which has served the community faithfully for half a century.

William Davis

William G. Davis.
Premier of Ontario.

本人極樂於藉此機會，代表安大略省政府向多倫多市的醒華日報社發行人致賀，慶祝醒華日報創刊五十週年紀念。

華人是加拿大最早期的幾個種族之一，於這個國家建立的初期，已經隨着那些自亞洲向我們西海岸揚帆的探險家們來到了加拿大。

早期的華人移民，以充沛的精力和熟練的技巧，協助建立了早期的採礦、伐木及魚釣等工業，對加拿大的發展貢獻甚偉。

目前，居住在安大略省的華人超過了一萬五千名，他們已打入各行業中與其他的加拿大人共事，他們積極參加本省公衆事務的活動也較前增加。

本人對能夠透過為華人社區忠實服務已達半世紀之久的醒華日報，向數萬安省華人表示最誠摯的問候，至感愉快。

安大略省省長戴維士

親愛的麥先生：

本人能有此機會，於醒華日報創刊五十週年之際，向先生及貴報同仁表示問候和祝賀之意，深感榮幸。

於過去五十年當中，醒華日報對華人社區提供了最佳的服務，在世界上有很多地方否定自由民主，醒華日報在維護自由民主方面，更是扮演了一個特別重要的角色。

謹此祝賀已經證明其為良好的華人朋友們，我並為能在省議會內代表他們很多人而感到驕傲！

安大略省稅務部長
高士民

一九七二年九月廿八日

醒華日報五十周年紀念獻詞

董事長 羅鏡甫

余英年來加，向在雲埠居留，同時加入本黨，嗣因事業關係，移來都城，旋與親友經營事業，遂更無暇參與社會黨務工作，最近以時局多故，且略有少暇，故得抽身向社會走動，稍盡人生之天職。



醒華日報之創刊，稽之都城分部與本報檔案，及曾參加開辦同志所述，其始都城分部同志以總理孫中山先生來加至都城，鼓吹華僑參加救國革命工作，當時無報紙宣傳，乃寫壁報向華僑傳遞革命消息，後都城分部，乃提議創辦日報，為鼓吹革命及宣傳本黨主義之用，同時派出吳伯虎同志為招股專員，向加東同志僑胞招股，經多年籌備，至民國十一年十一月十八日正式出版，首任總理何夢齡、司理薛毅夫、董事趙衛平、許一鶚、吳伯虎、許炯昌、趙磊夫、李鐵如、李劍俠、江海山、趙發琮、伍憤然、鍾盛祥、伍勳森、趙華石、何立敬、鍾健鋒等十五名，皆為都城分部熱心同志。

孫中山先生特委命王登雲同志，由美國前來主持筆政、編輯有李木石、陳志英、薛天祥、撰述者，有邵元冲、羅家倫等同志，時本報銷行美國紐約、及芝加哥為最多。

至加東各分部開懇親第一次大會於都城，本報營業未如理想，且維持艱難，乃提交大會，通過由加東各分部支持，後中央海外部規定，海外總支部屬下，應由支部管轄其所屬分部，故加東分部擴建為加東支部，本報遂隸屬加東支部，修正本報社選舉法，董事會由十五名董事組成，均由加東支部所屬各分部推選，即都城分部得選董事九名，其他各分部選六名，再由董事會推選總理（總理名稱後改為社長）。計曾任本報董事長最久者為麥錫舟，達廿年，其次張子田十年。社長張子田連任十六年，麥錫舟，連任十年。董事李厚逢連任三十六年。趙柏裕、張星輝、薛毅夫、伍于鏗、甄庸甫、胡介生等，亦均任董事頗久。本報在五十年奮鬪當中，各同志貢獻頗大。

弟忝當選是屆董事長，自問才德薄弱，且乏辦報經驗，本不敢負此重責，但因當此紅潮氾濫天下，國軍尚未收復大陸之際，我同志應團結一致，以應付空前未有之變局。故本入黨初衷，願為本報、為復國建國而奮鬪，至所有關于本報應興應革大計，深望本報同仁共同合作，務使本報迎上新時代，為僑衆、為本黨而服務。

本報五十年光榮史蹟、弘揚文化、宣傳國粹、為革命救國、華僑福利、均有偉大貢獻，深希以後各界人士、本黨同志，本已往愛護本報之精神，繼續指導，使本報向新時代邁進，完成本黨三民主義建國之使命。

本報五十週年紀念特刊詞

社長黃衛青

醒華日報之創刊，其宗旨係為宣揚三民主義，維護民主自由。今日雖時勢迴異，國際姑息氣氛橫流，大陸共產暴政囂張，惟吾人之努力，五十年如一日，從未稍懈，且益加奮勇，以完成反攻復國之使命。我在本報二十週年（民國卅一年十一月十八日）紀念專刊時，曾說：「回顧本報初刊之時，正黨國多難之秋，內則軍閥官僚勾結割據，徒有民國之名，未符民國之實，外則列強虎視，志吞我邦，國民革命之運動，千鈞一髮，存亡絕續於俄頃，尋其本源，何莫由於國人未能深切認識革命之主義，或信仰未篤，因而力量不生，主義不行，其所以然者，宣傳之效，未能宏發也」。在該革命初期，本報之任務，在宣揚三民主義，擁護國民政府，蕩平各地軍閥，消滅政客勾結軍閥割據之局面，統一全國，實施憲政。



「七七」抗戰期間，本報闡釋全面抗日與關係，國家存亡之真義，喚醒全僑，統一意志，集中力量，為政府後盾，使多城華僑社會，獲到最安靜、最和氣之景象，各黨各派，各家族團體，在安省抗日救國會領導下，和衷共濟，共赴國難，而本報同人，於工作之餘，全體參加救國運動工作，或沿門捐款，或服務抗日會，七年無間斷，直至抗戰勝利。

現在世局與國運，皆在演變轉捩之中，由美總統尼克遜之訪問中共及蘇俄，在所謂「談判時代」，進入實行階段。越南戰事之結束，美俄核子之協定，就是明證之一。而中共在國際混亂中，似是左右逢源，躊躇得意，實則內憂外患，由劉少奇之被整肅，林彪之叛變失敗，已暴露其內部之不安，加以民食不足，苛政日甚，其偽政權之崩潰，決經不起時間之考驗。因此，本報現階段之使命，在如何宣揚我傳統優秀之中華文化，維護民族精神，激勵僑心，以光復大陸，還我自由為鵠的。

過去之五十年，國家雖歷盡無數驚險，遭遇各種困難，却能屹然自立，國家長期存在，則吾人今後之奮鬥，一本不變之立場，有主義，有組織，而最後之革命復國運動，當必達成。

際此紀念當中，應檢討過去，力求進步，如購置新字，改排版面，增發副刊，充實新聞、廣告分類等，即吾人向着精益求精之目標，繼續努力，以副讀者之雅望也。

偉大的中華民族

· 桂崇基

中華民族在廣大的土地上建立了一個國家，創造了一種文化。這個國家的疆土是非常遼濶的，這個文化是世界上最優秀的。我們忝為中華民族的子孫，值得非常傲驕。但是我們不到海外，尤其南洋一帶，親眼看見華僑奪鬪的經過，是很難真正了解中華民族的偉大。

我中華民族具有吃苦、耐勞、謙讓、堅忍諸種美德，而其智慧之高又為多數民族所不及。我們在國內彼此相處，已成習慣，視這種種美德與優點為當然，而不足為奇。但是到了海外，相形之下，我們的美德與優點便一一表現出來了。所以華僑的足跡遍及世界每個角落，雖受盡種種排擠、壓迫、欺侮，而大多數人仍能有所成就者，就是這個緣故。往昔華僑，無論在什麼地方，以從事工商業者居多，但是自從二次世界大戰以後，我炎黃子孫，在國外學術界、教育界、科學界、企業界，卓然有成者，已不在少數。使外人對我中華民族不能不刮目相看，為我華僑史開創了新的一頁。

我們華僑人數號稱二千餘萬，以居南洋一帶者為絕大多數。老輩華僑尚能多少保存中國文化。他們在家中所講的是中國話。他們在有幾十人聚居的地方，就設立一個中文補習學校，必使子弟於外國學校下課之後，仍能補讀中文。在家中則行中國禮儀。每逢節令又必祭祀祖先。不讓他們忘其根本。但是現在情形已逐漸不同了。尤其在美洲新生的一代，因其父母多為智識份子，且能講外國話，在家中卽以外國話與子女交談。而他們又散居各地，很難有為其子女校設立學補讀中文的可能。這樣一二

代以後，因就業關係，不能不各奔前程，父母兄弟姐妹相離散。倘與本國人結婚，或當不忘其為「華裔」。否則，其後代即自身所從來，亦不明白了。我每一想到這種情形，便為華僑的未來，不能不憂心忡忡了。尤其是近三十年來，陸續出國的，幾皆為全國之精英。倘對其子女的中文教育，不能籌謀妥善的辦法，則其後代遲早必將一一變為異族，而與中華民族絕緣。這真是時代的大悲劇！

我還記得在民國四十一、二年的時候，我曾同美國駐華公使兼代辦鍾華德（Howard Jones）談到中國問題，其中也談到華僑問題。我說：「我們的華僑遍佈世界各地，在南洋一帶就有一千餘萬之多。他們對於中華文化之保留，貢獻很大。但是老輩華僑終將死去，新生的華僑受當地的教育，數典忘祖，許多已經不知道自己是中國人了。」他問：「有什麼補救辦法沒有？」我回答說：「唯一補救辦法就是招考一部份華僑青年回國受教育。我們今天既已談到這個問題，希望你們美國能在這方面幫助我們，拿出金錢支持這個計劃。」他說他願意將這個意見向國務院報告。未久，我再見到他的時候，他就說：「關於華僑子弟回國就學案，國務院已批准下來，他們表示很贊成。」其後僑生回國就讀，不必繳納學雜寄宿種種費用。這些僑生都分發於公立大學，由美援按僑生人數貼補公立大學的經費。公立大學即將這批美援經費添建許多校舍，購置許多設備。而僑生每年回國升學的以數千計。雖美援停止以後，僑生回國升學，仍絡繹不絕。此輩畢業以後歸還僑居地，所將發生的影響，當然很大。

但是也有若干僑生，不會講中國語，而只會講僑居地的語言。這對於學校施教方面當然發生很大困擾。所以根本問題，仍在如何使華僑子弟能自小的時候就學會中國語文。我有一個堂兄弟，住在紐約，共有子女三人。他們家中只許講中國話。晚間則督導子女寫中國字，讀中國書，真可說是一位有心人了。美國小學素來不准學生帶課本回家，也不希望學生在家預備功課。所以晚間督導子女補讀中文，實行並無困難。如所住區域有中國人家不少，則不妨相約共同聘請教師一人代學生補讀中文。這種辦法在老輩華僑既能行之有效，為何現在不能行呢？問題恐怕仍在其父母有無決心了。

茲值醒華日報創刊五十週年紀念，在這漫長歲月中，不知經過多少艱難、困苦。所可告慰的，醒華日報始終是加拿大華僑的喉舌。本報既以「醒華」為名，其使命當然在喚醒華僑，包括智識份子在內，不要忘記本身是中華民族的子孫，不要忘記保持中華民族的優良的品德，更不要忘記使中華民族的偉大，從我們這一代，更能發揚光大。

慶醒華五十年

賴景瑚

今日醒華日報舉行五十週年紀念。這不但是加拿大僑胞的一個盛舉，也是海外與論界一件大事。

我們分佈在全世界二千萬華僑，胼手胝足，篳路藍褸，無論在本身事業上，及對所在地的貢獻上，有卓越成績的表現，都被人稱為具有高深文化的優秀民族。世界上任何一個地區的華僑還有一個其他民族望塵莫及的特點：那就是團結、五助、熱愛祖國。我們復知道要團結、要互助、要熱愛祖國，就要有民主社團所不可少的言論機構。

手創中華民國的　中山先生，倡導革命，便在海外好多地方，指導他的信徒，發行報紙，鼓吹三民主義。在這個西半球上，加東的醒華日報，正和美西的少年中國晨報一樣，都是歷史最悠久，業務最成功，又是最能服膺　中山先生的遺教的。

醒華日報一開始，就由當時正在美國留學的王宗山、黃季陸、程天放三位先生前後擔任總編輯。筆者在天放先生主編時期，雖與另一留美學生桂崇基先生，常為醒華寫社論。天放先生回國，我就由美來加，繼任總編輯，同時還在多朗多大學研究院選讀政治經濟的課程。

那時的社長是何夢齡先生。他是一位沉默寡言，埋頭苦幹的忠厚長者。國民政府奠都南京以後他雖到那裏住過一個時期。我在任教中央大學及主編中央日報，常和他聚首話舊，也常作他遊覽首都名勝的響導。

我主編醒華一年多，因為要再到美國深造，所以介紹了好友孟廣照先生接替我的職務。當時對醒華幫忙甚多，現在多城居住的，除最近辭職的麥社長錫舟先生外，還有一位老當益壯的張星輝先生。他是若干年來和我不斷通信的同仁。我學成回國，常和天放、崇基、季陸幾位先生見面，每逢聚會，必談醒華，必懷念多年不見的多城老友。

從民國三十七年到現在紐約，無論是辦報、當教授、或服務聯合國，都常有機會到加拿大。我雖好幾次特至多朗多訪問醒華和老友，也去看我以前在那裏上過課，求過學的大學校園。我舊地重遊，自有滄海桑田，不堪回首之感。

可是我一看見醒華由茁壯而蓬勃，又因張子田先生的慘淡經營，而建立了十分健全的經濟基礎，我的衷心欣慰，真不是言語可以形容的。後來雖不幸子田先生魂歸道山；但幸有麥錫舟先生的艱苦撐持，後有黃衛青先生和羅鏡甫先生的共同努力；深信今後環境無論如何困難，醒華的發展與進步；一定還是可以超越過去半世紀的。

簡總編輯許邦先生囑我為此彌足珍貴的紀念寫一篇文章。正如許邦兄所言，我過去是醒華的編者，現在還是醒華的作者，當然是義不容辭的。同時，我在學生時期，便以「覺仙」「靜軒」等筆名，投稿醒華；離開醒華以後，復為幾乎一日不可問斷的忠實讀者。以此如深切，如此長久的關係，我自然要在這五十週年的良辰，禱祝醒華的發揚光大，一日千里。我想加拿大全體僑胞對此為祖國忠勇奮鬥、為社會主持正義的醒華，也和我具有同樣的願望。

賀醒華日報五十週年

薛毅夫

(一)
啓發民智闢草萊，
宣傳建國賴雄才，
醒華崛起為喉舌，
五十年前今日開。

(二)
一紙風行遍歐美，
三民主義正堂堂，
文章皆是名人寫註，
建國匡時多酌量。

(三)
風雲變幻太無常，
砥柱中流愈堅強，
幾度狂潮過去後，
從新發展更堂皇。

(四)
復國中興迅可期，
文化事業共飛馳，
今天紀念同慶祝，
並壽山河賦賀詩。

註、本報出刊，總理孫中山先生，先後委命王登雲、程天放、黃季陸、賴璉先生等主持筆政，皆為我國名政論家，及為國府各部長官。

海格曼街十二號

民國六十一年夏天的一個下午。一名廣告經紀推開海格曼街十二號的大門走進醒華日報，要求刊登一份廣告。

副司理洪昭夏殷勤接待，並開始審核內容，但是看下去眉頭就慢慢縐起來了。洪昭夏走進社長室請示，黃衛青社長堅持要刪去其中一段，他說這是醒華日報的立場。

廣告經紀要求刊登的，是一則介紹加拿大國家展覽會的廣告，其中有一段是專門介紹毛共館，黃社長要求刪除的就是這一段，因為這段廣告有違醒華日報的反共立場。

醒華日報是於民國十一年十一日十八日在加東的多倫多創立。經過五十年的經營，已經成為日出五千份的僑報。主要發行地區是安大略省的多倫多以及省內的大小市鎮。此外古辟省的滿地可，比詩省的溫哥華，阿爾泊他省的溫尼辟，以及加拿大其他重要城市，亦有不少報份。這份由國民黨同志創辦的報紙，五十年來始終宣揚三民主義，支持中華民國，擁護自由民主。醒華日報反對毛共暴政，反對任何阻碍社會進步，違反民主自由的勢力，這種立場不僅表現於社論和新聞處理上，同時亦表現於廣告的取捨上。

說到醒華日報的創立，是十分偶然的。一些當年參與創立的同志，也許想不到醒華日報居然能克服重重難關，邁入第五十一個年頭；一些局外人士也許會奇怪，醒華日報如何能突破重重難關，不斷求取進步，從一份油印刊物變成一份走向企業化經營的現代化報紙。迴異於一般事業的創立，當年創辦醒華日報的國民黨同志，他們沒有太足够的錢，對辦報也不能說很有經驗，甚至第一批排字工人，還要依靠當時在域多利的新民國報借撥，他們所有的只是一份幹勁與熱情而已。但是他們比辦其他事業的人付出更多的心血與努力，於是醒華日報就像一顆在石縫裏掙扎出來的幼樹，慢慢發育茁壯，終

至枝繁葉茂。

醒華日報的發刊是於民國十一年十一月十八日開始，如果要談醒華的歷史，却必須追溯到民國初年。

根據趙磊夫先生所寫的「醒華日報成立經過談略」，醒華日報的誕生，經過是這樣的。

「民國初年之際，都城同志最為團結，凡事之有益於黨國，無不努力以赴，對於辦報宣傳更感興趣。其時袁氏野心日熾，國運日厄，一般能文之同志乃寫一種壁報，每逢星期日張貼於華埠，不惜大聲疾呼，以冀喚醒僑衆，週週如是，風雨無間。至民四，美洲總支部部長林子超、少年報總理黃伯耀，奉　孫總理命巡察黨務，抵都後，偶於分部文書室中見到此種壁報之底稿，林公概然語諸同志：『諸君熱心，誠足欽佩，辦報宣傳，尤為知所先務，惟國事至此，此小型報之收效，究屬有限。都城為加拿大政治文化之中心，華僑既衆，環埠又多，何不辦一按日出紙之大報，以收宏效，諸君如肯努力，余可申請　總理求其津貼全副鉛字也。』」

林子超先生的一席話，不僅鼓舞了多倫多的國民黨同志，同時亦為加東歷史最久的一份僑報播下了種子。

民國五年秋，　孫總理命林煥庭先生將全副鉛字寄到，都城分部立刻召集緊急會議，除所屬同志每人限認若干股份之外，復派出吳伯虎、周漢南兩位先生往加東各埠召股，同時決定先發行星期週刊，以資號召，於是第一份週刊型式的醒華報，遂於民國六年春天與世人見面。

當時主持筆政的是許一鶚同志，他是加拿大華僑中首屈一指的古文學家，一言定論，全僑重視，出版不滿三月，每期已發出五百餘冊。那時吳伯虎與周漢南先生的招股事情也進行得差不多，大家都以為日報不久就可以正式出版。但是晴天霹靂，加拿大政府竟在歐戰期間受北洋領事之唆使，將整個國民黨封閉，都城分部遭遇更慘，計同志被拘者四十五人，主要的負責同志趙衛平、何夢齡、何立敬，還被判了一年徒刑。於是醒華日報的籌備工作又停頓下來。直至歐戰結束後六個月，加拿大政府才將國民黨啓封，各同志恢復自由，於是出版醒華日報，又成都城分部同志的主要工作。

但是問題來了，經過數年的停頓，　孫總理寄來的鉛字因為放在地下室過久，多已霉腐，如果要出報，勢必重新購買字粒。經幾商量，於是分部同志又馬上組織「出版籌備處」，舉何夢齡先生為臨時總理，另選十五名董事輔之，一面購置機器，一面覓聘各部人才，並請域多利的新民國報（該報現還移溫哥華）撥出大批排字工，於是第一號的醒華日報便於民國十一年（西元一九二二年）十一月十

八日正式創刊。當時各部主要的負責人是：總理（即後來的社長）——何夢齡、總編輯——黃登雲 總經理——薛毅夫。

The Shing Wah Daily News

新聞紙第一號 VOLUME 1 No. 1 ｜ 第一頁 大中華民國十一年十一月十八日

北美洲加拿大都朗杜埠賫沙街門牌七十四號

醒華日報

電話搵力六二三六號 信箱四十三號

本報價目表

華埠內派到每月七毛五三個月二員二五半年四員五毛全年九員
本埠郵寄一個月一員零三個月三員一毛半年六員全年十二員
加拿大 美國 檀香山 小呂宋 上海 古巴 巴拿馬 墨西咕 一月一員三個月二員七毫半年五員五全年十員
中國日本及各國一月一員二三月三員一半年六員全年十二員

舖 有舖戶出 館用華友 六百五十 651 (C) 卅 啓者鄙

發刊辭

撰顧東西兩陸默察世界潮流軍閥武力主義帝國兼併政策三年前已失敗于歐洲民族自決主義民權自治精神方今正澎湃湧渤於全球故凡立國於二十世紀之秋順之則勝則興逆之未有不敗不亡中華號稱古國饒有歷史興趣但數千年來人民屈服于專制淫威之下視君權爲極尊神聖莫可侵犯自東西交通以還驟與西方文化接觸頓覺相形見拙愛國志士遂相奮發孫公中山應運而興喚醒同胞驅逐滿清民國創立人心丕變方謂從此國利民福永享太平以與先進各國互相提攜增進世界文明孰知天禍中國變亂相承袁氏稱帝張勳復辟六年國會解散於北京今夏陳逆作亂于羊城方今軍閥專政割據地盤北則吳佩孚恃其戰勝奉張淫威干涉政權把持一切黎元洪爲其傀儡王寵惠受其愚弄文武官吏之任命非電請洛陽不敢發表行政方針之裁決非稟命巡閱不敢公布此種政治現象不特不能望其爲國建設爲民造福即維持現狀亦將鼎折餗覆南則陳逆猖獗犯上作亂縱兵殃民以遂其地盤之慾假托自治欲証其副座之夢猶復叛卒內訌時虞分崩大借外債礦產作抵粵人何辜遭此塗毒興言及此不寒而慄嗚呼今日中國孫總統艱難締造之共和政體軍閥官僚存其名而不存其實孫總統努力奮鬥之護法事業軍閥官僚應於口而不應於心孫總統之創造勳績固已彰明較著孫總統之建國計畫尚未切實奉行國家地位依然有累卵之危同胞幸福尚在無何有之鄉來日大難正未有艾建設事業付之東流良可慨已本報同人痛念時艱身居異國外侮頻來遙望祖國不禁零涕是用不揣鄙陋發刊日報不敢自居於先知先覺者之列惟望與海內外賢達共同討論國是主持眞正輿論某也違法某也守法某也攘奪地盤某也假託民意本諸天良發爲言論俾公忠體國之人受同胞之愛戴攘權奪利之徒受全國之攻擊順應世界潮流排斥軍閥武力主義使之絕迹於中國而後可反對帝國兼併政策使之消滅於華夏而後快同時採取民族自決主義發揚民權自治精神中華民國不僅徒有共和之名并將有共和之實一切實業教育建國方略得以次第實行以利吾國以福吾民是則本報發刊之至意也

醒華日報是由國民黨同志所創辦，這份報紙宣揚三民主義，支持國民黨是不容置疑，但是創辦這份報紙的國民黨同志，還有一個更崇高的目標，就是希望藉着這份報紙與「海內外賢達共同討論國是，主持真正輿論，來促進祖國的富強康樂。」因為那時國內的政局非常擾攘。在北方，吳佩孚剛剛戰勝奉張，干涉政權，把持一切，黎元洪等於傀儡；在南方，陳炯明作亂犯上，使 孫中山先生的建國計劃不能實行。所以醒華日報是排斥軍閥武力主義的，是反對帝國主義者的兼併政策的，是贊成民族自決主義的，是發揚民權自治精神的。

在民國十一年十一月十八日的發刊辭裏，有這樣的一段話：「本報同人，痛念時艱，身居異國，外侮頻來遙望祖國，不禁零涕。是用不揣鄙陋，發刊日報，不敢自居於先知先覺者之列，惟望與海內外賢達共同討論國是，主持真正輿論。某也違法，某也守法，某也攘奪地盤，某也假託民意；本諸天良，發為言論，俾公忠體國之人，受同胞之愛戴，攘利奪權之徒，受全國之攻擊。順應世界潮流，排斥軍閥武力主義，使之絕跡於中國而後可。反對帝國兼併政策，使之消滅於華夏而後快。同時採取民族自決主義，發揚民權自治精神，中華民國不僅徒有共和之名並將有共和之實，一切實業教育，建國方略，得以次第實行，以利吾國，以福吾民，是則本報發刊之至意也。」

排斥軍閥的武力主義，就是反對霸道，主張王道。反對帝國兼併政策，採取民族自決，就是民族主義以及自由的發皇。發揚民權自治精神，就是民主的提倡。易言之，醒華日報的創立，是在團結一切愛好自由民主的人士，為國家的富強安樂而奮鬥。

在過去五十年，醒華日報有着許多改變。舉例來說，在發刊時，本埠郵寄的，一個月收一元二毛，三個月收三元一毛，半年收六元，全年收十二元。華埠內派到，每月收七毛五分，三個月收兩元廿五分，半年收四元五毛半，全年收九元。在五十年後的今日，醒華日報每份零售一毛，郵寄報紙，加國境內每三個月收費八元。在五十年前發刊時，標點是點在文句旁邊的，除了單圈雙圈之外，簡直沒有其他標點，而寫作也是文言化的。然而在五十年後的今日，却已走上口語化的道路。在創刊時，報紙一欄十七個字，現在變為十個字。此外，醒華日報的報名也曾屢易。最先創刊時，定名為醒華日報，後來易名為醒華晨報、醒華報，最後又回復到醒華日報的原來名稱。這些改變看來是表面的，但是每一項改變似乎都代表着一項構想，在無數人灌輸心血下，隨着時序進展，醒華日報一天比一天壯盛。

在理論上來說，醒華日報屬於國民黨駐加東支

部的報紙，正如西海岸的新民國報屬於國民黨駐加拿大總支部一樣。在最初創立時，加東所有的國民黨黨員規定每人交加幣兩元作為醒華日報的入股費，經過五十年的演變，原先的入股人再也無法稽查了。在過去五十年，每逢財政上發生困難，除了開源之外，大多仰賴加東各分部及各同志的捐助。醒華日報要建樓房，也是加東各分部的同志大家集資興建的，就拿今日海格曼街十二號這座樓業來說，產權就屬加東支部。因此，加東各分部選出的董事所組成的董事會，成了醒華日報的最高權力機構。



根據董事選舉章程規定，董事會包括本埠（卽多倫多）董事九人，外埠董事六人，候補董事若干人。董事的產生，先由各分部提名，經過初選、複選然後產生。

社長是掌握報社實權的人物，受董事會委託，在董事會休會期間，負責執行董事會的決議。社長對外代表報社發言，對內則執行報社一切業務。醒華日報在社長之下設司理及總編輯，分掌經理部及編輯部。司理及總編輯向社長負責，社長則向董事會負責。

在醒華日報早期，社長、司理是由加東各同志直接票選的，得票最多的當社長，得票次多的當司理。但是經過多年的演變，社長的產生，改由董事會在董事中互推，司理、副司理則由社長提名，經董事會同意後任命。總編輯則採任期制度，由社長選聘。

董事歷來都是一年一任的，每年集會一次，由社長決定召集日期，商討報社興革有關事宜，但自民國六十二年起改為兩年一任。每次召開董事會，推出社長之後，社長的董事資格卽喪失，由候補董事遞補。董事長及副董事長亦由董事互選。

在過去五十年，九任社長當中，其中有三位是頗具特色的。那就是麥錫舟先生、張子田先生以及黃衛青先生。

麥錫舟先生先後擔任醒華日報社長共計十五年半，數度出任艱危，在醒華日報面臨艱困時，領導着全體同人，渡過重重難關。在同人心目中是一個經驗豐富，閱歷足够的老舵手。

張子田先生擔任醒華日報社長廿二年，對報館，對僑社，貢獻不可磨滅。

黃衛青先生是從總編輯升任董事長、社長的第一人，在醒華過去五十年歷史，開了新例。

麥錫舟先生是廣東臺山人，早年來加，原在多倫多大學修習醫科，後來因病中途輟學。錫舟先生很早就參與僑社的服務工作，他的英文造詣非常高深，在早期的華僑社會中少有人能與匹敵。由於他極孚人望，在僑社又一直居領導地位，所以外國人對他稱為多城華埠的地下市長。

麥錫舟先生精明幹練，處事穩重細密，因此能够把舵掌得很穩，在驚濤駭浪中，使醒華日報渡過重重難關。

麥錫舟先生在早年時經常投書西報，指斥列強對中國的侵略，並經常為華僑社會抱不平，他曾前赴柯京請願，是駁斥加拿大四十三條苛例以及白女傭案的要角，而且常常利用他本身的英文修養，替華僑解決問題。

早在賴璉先生擔任總編輯時代，麥錫舟先生就協助報社工作，但真正肩負重責，領導醒華日報，却是從民國十七年開始。

醒華日報自民國十一年創刊至民國十七年，經過六年的發展，雖然內容日見充實，聲譽逐漸增隆，但財務情況却始終未如理想，報社的董事一致想改組報館，使報紙能够以報養報，當時正值楊芳案發生，總編輯甘蟄龍辭職回國，總理趙衛平因事離加，於是董事們一致推舉麥錫舟出任總理（即今日的社長），負責改組整理報務。

所謂楊芳案，就是醒華老人所說的第一次文字官司。

楊芳是坎問頓華僑，因為醒華刊登某條新聞，楊芳指稱傷害他的名譽，因而向法庭控告，要求賠償一萬元。該案於十七年七月十三日在安省高等法院開始審訊。由於趙衛平、甘蟄龍兩人業已離加，而醒華報的律師又對法官聲明，醒華報為有限公司與原告人所指的合伙公司不同，依法該案與醒華日報無關。法官徵求原告律師之意見，該律師亦承認此點，於是醒華報脫出被告地位。

該案經過兩日審訊，陪審員最後宣判要趙甘兩君補回楊芳損失費用四千元，但由於趙甘兩人業已離加，故該案實際等於不了了之。

在麥錫舟先生任內，華僑社會異常複雜，由於信仰不同，派別林立，報紙文字極易惹起糾紛。在這段期間內，醒華一共打了兩次文字官司，除了楊

芳案之外，另一次發生於民國十八年一月，當時的總編輯是王冠英先生。第二次官司是因黎明欄的諧談引起的。該案的原告是多城華僑黃瑞棠。

民國十八年一月，黃瑞棠以醒華報黎明欄的文章有詆譭其母之嫌，以刑案入告，請出具拘票，於深夜引差人到麥錫舟先生住家拘人，此事引起僑社譁然。

一月六日，該案於法庭開審，經被告律師摩飛氏窮詰原告，證明控案無成立之證據，法官聽案之後，於一月十三日宣佈將該案撤消。但黃瑞棠不服，向高等法院上訴，因此該案又於一月廿七日在法院開審。該案自廿七日上午起直至下午五時，廿八日自上午十時起到下午四時，連審兩日。廿九日陪審員一致通過，以案情不能確立，被告無罪，法官亦隨即撤消該案。

麥錫舟先生擔任醒華日報社長，先後計共十五年半，第一次是從民國十七年開始，一共做了十二年，那段期間擔任總編輯的有王冠英、陳辯惑、彭湖，以及黃衛青。第二次是從民國五十七年開始，一共做了三年半，擔任總編輯的是莫夏風、簡許邦。在這段期間，由於環境改變，以及同人努力，醒華日報由衰微而壯盛，但亦由於環境改變，醒華又再度面臨到很大的沖激與挑戰。

九一八事變之後，日本侵略中國的野心畢露。國內奮發圖強，積極建設，從事備戰；海外僑胞則義憤填膺，誓為祖國後盾，決心抗日。這種客觀環境的改變，使僑胞更關心國事，也促成僑社的大團結。由於關心國事的人日多，報紙的銷路急遽增加；因為倭寇侵略中國，大家要團結共禦外侮，於是海外持續多年的國民黨及保皇黨之爭，也就消弭了。在多倫多中國城，不分男女老幼，不分東西南北，不分黨派系別，大家都拋棄成見，共同進行抗日救國工作。安省華僑抗日救國總會就是在這種情況下成立的。

早在抗日救總成立之前，多城華僑早已組成華僑拒日後援會，該會的組成份子，主要是國民黨同志。麥錫舟先生、張子田先生都是其中的積極份子。拒日後援會曾經發動過獻機救國運動，購買過兩架飛機送給國民政府，在華僑抗日救總成立之前，做了不少工作。華僑抗日救總是於民國廿七年成立，這是各黨各派合組而成的抗日機構，設有三名常務委員，其中由國民黨推派一名、致公堂推派一名、青年會推派一名，下設秘書長，共同負責推展抗日救國工作。從抗日救總成立到解散，秘書長一職一直由醒華日報總編輯黃衛青先生擔任。

抗日救總的職員，每逢星期天，就在多倫多中國城到處演講募捐。為了籌募更多的款項，該會的職員甚至在街頭演戲，當時由黃衛青先生及司徒懿

卿小姐主演的「拿着小鞭子的人」就非常哄動。在戲中，他們飾演一對由東北朝南逃難的父女。在戲外，他們却感情日增，司徒懿卿小姐後來終於成了黃衛青先生的夫人。

在抗戰期間，醒華日報不僅在文字宣傳上盡到鼓吹抗日救國的任務，就是在實際上，醒華日報的有關負責人，亦把他們的工餘時間及精力，完全奉獻給抗日救國工作。

麥錫舟先生做了十二年的社長，把醒華日報整頓得稍具規模，就把擔子放下，接任的是李鐵如先生，他做了一年，又交給馮吉修先生，馮先生曾任我國駐多城總領事，做了一年之後，社長一職又由張子田先生接任。

張子田先生一共當了廿二年的醒華日報社長，在醒華過去五十年歷史，他的任期最長久。

子田先生原先是做衣館生意的，後來出來參加僑社服務工作，先後擔任過國民黨都城分部常委，安省中華總會館主席。他是中華民國國民大會的代表，是中國國民黨的中央評議委員。

子田先生以魄力見稱，善於待人接物，為人處事，非常週到，而且樂於提掖後進，所以不論舊雨新知，只要和他接近洽談，都有一見如故之感。因此，他不僅與一些年紀大的人處得來，亦極得一些年輕人的擁護，大家都以子田伯呼之而不名。子田先生擔任醒華日報社長期間，社長室經常高朋滿座，很多人喜歡找他交談，年輕人也常向他請益。經過麥錫舟先生十二年的耕耘努力，醒華日報的基礎已較開辦時穩固得多，子田先生把麥先生的成果更加發揚光大。



在他擔任社長的廿二年當中，整個客觀環境又有了很大轉變。抗戰勝利，中國躍登四強之一，華人的地位及待遇改善了，加拿大的入境條例放寬了，有更多的中國人及華僑前來加拿大，促成華僑社會及華僑商業更為繁榮蓬勃，這一切對僑報發展來說，無疑注入一劑強心劑，報社同仁的努力，也是促成報紙進步的原因之一。在這段期間，報紙的廣告增多，收入更為豐厚，且有一段很長的時間，醒華是做獨

市生意，一枝獨秀，穩定地朝前發展。

在張子田先生擔任社長期間，在司理部服務的是李自強先生及張少翊先生，對於爭取廣告，他們都作了不少貢獻。總編輯則是莫夏風先生，他畢業於國立中山大學，舊學根底很好，對詩詞也很有研究。黨國元老鄒海濱先生的公子鄒和，亦在報館兼職，負責處理本埠及加屬新聞。鄒和先生供職於多倫多地球郵報，中英文俱佳，而且交遊廣濶，在僑社異常活躍突出。莫夏風先生是醒華日報過去五十年做得最長的總編輯，李自強則是做得最久的司理。

民國五十八年三月，張子田先生因心臟病去世。早在這次病發之前，子田先生的身體已經非常衰弱，但仍然力疾從公，每天照樣到報館上班。在社長室內，不時傳出陣陣的咳嗽聲，很多人對子田先生負責的精神，非常感動。

由於子田先生去世，董事會推麥錫舟先生接任，從上次放下擔子到這次重作馮婦，足足隔了廿四年時間，上次擔任社長之時，麥錫舟先生還是壯盛之年，這次卻是七十幾歲的老人了。

在張子田先生擔任社長這段期間，麥錫舟先生事業成就，生活富裕，在十幾年前早已宣佈退休，但是，因為子田先生突然去世，在人事上造成青黃不接局面，因此，錫舟先生勉為其難，再任艱巨。

從民國五十八年三月間接任社長，到六十一年五月將社長職務交給黃衛青先生，麥錫舟先生一共做了三年半。這段期間，可以說得上驚濤駭浪，波瀾壯濶。原先跟着子田先生做事的醒華老人，這時離開了醒華另創事業。醒華報的司理部，編輯部完全換了新人，就連排字房也添了不少新血。這段期間，多倫多先後出現了兩家新的華文報紙，醒華做獨市生意的時代結束了。這段期間，加拿大承認了中共偽政權，醒華成了加東唯一立場鮮明的華文反共報紙。面對的環境雖然異常複雜，但錫舟先生却能沉着應變，他與董事及報社同人檢討了全部情況之後，釐訂了一套辦法，然後逐步向前做去。

錫舟先生做事素來穩健，這時由於環境起了變化，處理事情更慎重了。五十九年十月廿六日，新的總編輯簡許邦到任，麥先生除了叫他努力改良報紙之外，還特別叮嚀不要惹起無謂的筆戰。他認為打筆戰往往雙方不能堅持辯論事理的原則，到了後來不是甲有甲講，乙有乙講，就是互相罵，與其作這些無謂之爭，倒不如把精力用來改良報紙。

麥先生說過一句話：「出拳太快是沒有用的，等拳頭握緊了再一下打出去。」因此，這種在穩健中求取進步，充實內容，加強實力的「握緊拳頭」政策，就成了過去兩年多醒華日報發展的原則。醒華日報一方面努力改進內容，不固步自封，一方面明顯地表現出擁護自由民主，反對共產主義的立場

。醒華日報在法律容許的範圍內善盡言責。

在兩年多以前，醒華日報所面臨的其中一個問題是廣告太多，篇幅太少。要改進這種情況，將字體變小，增加篇幅是最澈底的辦法，但換字加張，不是三天半月可以完成的，在此之前，必須要想辦法肆應。於是改版及增出週刊就此促成了。

改版是於六十年年初進行的，主要是把欄數平均，並將有關的欄數歸併，這樣做可以使版面看起來美觀，而且也方便併版，同時也方便閱讀，改版以後，一般的反應甚好。


中華民國六十二年十月廿七日星期六　醒華日報　Saturday October 27, 1973

醒華週刊

寫下歷史性的新頁
伊莎貝莉黛任丈夫培隆的副總統

在她於一九五一年所寫的自傳「我的生活的意義」，伊華培隆說：「他（培隆）教我最初的步驟以及以後的一切。」四十二歲的瑪利亞（伊莎貝莉黛）培隆顯然學習得她的各前任者更多。伊蕙黛於一九五一年想成為副總統的希望被那些男性英雄主義的軍人打消了。這回，培隆夫婦在選舉中獲得壓倒性的勝利，事前沒有那樣的反對。阻止着阿根廷秩序的總崩潰，伊莎貝莉黛於十月十二日就職典禮中成為她的國家的第一位女副總統。

在男人勢力強大的阿根廷選舉一位女副總統是不輕容易的事。事實上，當司法界會議於八月間提名培隆與他的第三任妻子出任正副總統候選人，許多阿根廷人表示不信任和憤怒。伊莎貝莉黛於接受她的政黨的副總統候選人提名時，不禁流淚，但這哭泣祇是虛偽的軟弱象徵。事實上，她似乎一切都如培隆那麼強硬和野心。

一個嬌小玲瓏而修養良好的金髮女郎，伊莎貝莉黛出生於阿根廷的貧窮省「拉．里奧查」的中等階級家庭。於二十多歲時離開家庭，她參加一個巡迴表演的民族舞蹈團。她於一九五六年在巴拿馬市認識培隆，當時他在一間夜總會表演。五年後，她與他在馬德里結婚。

伊莎貝莉黛很快的成為了在流亡中的培隆的最有效的喉舌，傳達他的命令給阿根廷的擁護者們。一九七一年，當對敵的派系有摧毀這運動的危險，培隆像在棋賽中「動用他的后」．伊莎貝莉黛被派到布宜諾斯艾里斯去提醒國人：「培隆是唯一的培隆主義的總統候選人。」

她的最艱難的挑戰來自本年八月；她要安撫這復辟運動中的許多很勉強贊成她的提名的份子。最初，他們有理由後悔他們的選擇。當她初次在競選運動中出現，她時常看來與其他的人格格不相入。看見她把栗棕色的頭髮染成金色，許多阿根廷人申訴她故意使她看來像伊蕙黛。其他的人祇感覺她冷若冰霜。一個培隆主義者沉吟說：「如果尹華培隆是情慾抑制

宴客

某前輩告以其故事一則，甚趣，誌之：

有暴發戶甲，一日設宴於家，招友飲，凡二桌。將開席，甲環顧諸客，忽曰：「今日我欲請者未來，而不欲請者均至！」語出，請客相顧失色，有憤然拂袖行者，旋亦有隨之，如是紛紛告退者凡半。甲大訝，問其秘書曰：「何以彼等憤然來，則又突然稱事先辭？」秘書初不敢言，甲詰之，秘書始低聲曰：「皆先生一言之故也。汝謂擬請者不至，不擬請者均臨，此語使彼等反感也。」甲聞語，搖頭揚聲曰：「我非指彼等而言也，誠憾！」言已，座上紛紛起辭，一客不留。甲倘茫然不知其故。

週刊原是於六十年一月中旬出版，由負責處理加拿大及本埠新聞的袁曉輝小姐負責，她畢業於國立政治大學新聞系，曾在中央日報工作。在臺時兼主編一部電影刊物，對於編纂用照像製版的刊物，頗具心得，這份工作由她來做，可說是駕輕就熟。

醒華週刊的內容，以輕鬆的副刊資料為主。由於採用照像製版，所以能夠大量刊用圖片，因此這份副刊的增出，一方面彌補了篇幅不足的缺陷，同時也充實了醒華日報的內容，新的報紙在多城出現後，醒華日報的銷路沒有如預期的銳減，這份週刊的增出，功不可沒。

由於讀者們的反應熱烈，所以在週刊增出的三個月之後，醒華又於星期三增出一份類似週刊的增張，這份增張無以名之，只好稱之為增刊。

在中加斷交後的兩年多，醒華報的改革可以說是驚人的。這種成果，歸功於全體董事、董事長及社長的正確領導，以及報社同人的精誠合作。不論環境如何困難，全體同人所表現的，是一種在困難中求取進步的大無畏精神。

自中加斷交以後，雖然有少數僑胞思想動搖，但大部份的僑胞仍然是擁護中華民國，維護自由民主的，他們所表現熱愛自由民主的精神，十分令人感動，而這些故事正是醒華日報最好的材料。

全加各地的維護自由民主運動，醒華日報的董事都積極參與。多倫多好幾次維護民主自由的示威運動，不是由羅鏡甫先生擔任總領隊，就是由張星輝先生擔任總領隊，他們都是醒華日報的董事，薛

毅夫、伍于鏗、余道生等董事，幾乎是無役不與。在滿地可，醒華日報的副董事長甄庸甫先生是滿城中華會館主席，董事李偉琪先生則是滿城分部常委，董事謝文慶先生對各項活動亦極力贊助支持。

為了加強報導各地華僑的愛國活動，醒華報經常打電話到外地採訪，所費甚大，但在新聞報導方面，效果良好。例如報導民國六十年八月中旬在溫哥華舉行的全加中華總會館代表大會，就是一例。

那次代表大會，代表多城出席會議的人士有林仲文、羅鏡甫、張星輝、黃衛青及吳劍聲等五位先生。由於掛國旗問題，引起一場爭辯，但大多數代表仍是擁護自由民主的，會議最後決議在會章中增列擁護中華民國及懸掛中華民國國旗的嚴正議案。

這次掛旗動議是由多城代表張星輝在預備會議中提出的，他一番義正辭嚴的說明，令人感動，也引起六位代表附議，出席會議的各地代表對於少數幾個不主張掛旗的份子，紛紛給予迎頭痛擊，那少數幾個人見大勢已去，衆怒難犯，只好離席而去。

在會議進行期間，每天晚上吳劍聲先生從溫哥華把會議進行的情形用長途電話報回來，由總編輯簡許邦接聽。溫哥華與多倫多時差三小時，吳劍聲先生每天開完會打電話回來時往往是清晨時刻，但為了加速新聞報導，使當日的新聞能夠在第二日見報，只好漏夜工作，接聽撰稿，第二日報紙出版之後，又立刻用飛機運送溫哥華，分贈給出席會議的代表。為了報導全加中華總會館這次召開代表大會的新聞，醒華日報多花了不少長途電話費，但醒華的服務態度，留給出席會議代表一個極深刻的印象。

對於僑胞的愛國活動，醒華日報向來是以最顯著的篇幅，作最詳盡，最快速的報導。有很多新聞，醒華在報導上較一般西報還要迅速。多城僑胞反對毛共「大使」姚廣訪問多市，就是一例。那條新聞的報導醒華不僅較地球郵報早了一天，比星報的晚版亦更為詳盡。

醒華除了在新聞上顯示出擁護自由民主的立場之外，在社論上亦表明了其反共的態度。醒華不斷在社論中指出，民主與自由的差別何在？為何要反共？以及共產主義的邪惡本質在那裏？

自中加斷交後，醒華日報除了改革版面，充實內容之外，並且向着改版換字的目標邁進，這項目標在麥錫舟先生擔任社長期間，已着手籌劃，而在黃衛青社長任內達成。

民國六十一年五月，麥錫舟先生病後健康欠佳，請辭社長，董事會挽留不獲，於是改選黃衛青先生繼任社長。為對麥先生的辛勞，表示感謝之意，董事會決議聘麥先生擔任醒華日報的永遠顧問。

黃衛青先生是於民國廿四年到多倫多，最先在醒華日報當總編輯，曾歷任安省中華總會館主席、

國民黨駐都城分部委員及駐加拿大總支部委員，是一名為眾人熟知的僑領。

黃衛青先生處事以明快著稱，卽使很複雜的事情，他能迅速理出頭緒，找出癥結，從而把困難解決，在他領導下，醒華日報又向前邁進一步。

醞釀了兩年多的改版換字，終於在民國六十二年元月三日實現。這時的醒華日報就像全身上下洗過澡一樣，予人清新之感。兩星期之後，又與多倫多星報簽定合約，訂購新聞圖片，每日刊用，醒華又向前邁了一步。

醒華在五十年前創刊時，面對着重重困難。在五十年後的今日，仍然有不少困難有待解決，但醒華同仁們所表現是一種不畏困難的精神。在中加斷交後，醒華所以能作這樣大的改革，就歸功於全體同人的努力合作，在有一分力盡一分力的情況下，醒華不斷改進，不斷地謀求進步。

Page 1 SATURDAY DECEMBER 8 1973 SHING WAH DAILY NEWS 報日華醒 六期星 日八月二十年二十六國民華中 頁一第

醒華日報

民國十一年創立

Established in 1922
Second Class Mail Registration Number 1748
Published by THE SHING WAH ASSOCIATION
12 Hagerman Street
Toronto 2, Ontario, Canada
Phone: (Code 416) 368-9933

蔣院長接受外籍記者訪問時表示
中華民國有自信能抵抗毛共對台灣之全面攻擊



錫蘭親共吃足苦頭

是攻權繼承的鬥爭
中共重整民兵組織

以埃兩軍再度交火
燒燬芬蘭軍一營帳

從張作錦的幾篇文章說起

法國大罷工 反通貨膨脹

福特新上任 為尼氏說話

尼克遜答應訪羅馬尼亞



為了激勵士氣，麥錫舟先生在第二次擔任社長時，就朝提高同人福利着手，他調整同人待遇，希望藉此進一步鼓舞同人情緒。黃衛青先生一接任社長，就舉辦同人郊遊，凡此種種都在培養親愛精誠精神，加強團結合作。

對於報社與讀者關係，醒華也向極注重。以往曾經舉辦過球賽，自中加斷交後，醒華就更注重理論的發揚。民國六十一年三月，醒華舉辦了「第一屆青年節徵文」賽，徵文題目是：「如何實踐蔣總統莊敬自強的號召」，應徵者有全加各地的華僑，優勝者並在當年三月廿九日慶祝青年節大會中當衆頒獎。徵文比賽在六十二年度繼續舉辦，效果仍然非常良好。

彩色週刊的試印可以說是醒華日報另一項新構想。在國內及海外某些地區，中文報紙已經進入彩色印刷時代，但在北美，由於條件及環境的限制，中文報紙還沒有試行彩色印刷。醒華的彩色週刊是於六十二年六月開始試印的。一般地說，讀者反應甚好，但是印彩色，由於成本重，所以必須靠廣告客戶的支持，而目前所遭遇的困難是很難去說服客戶，讓他們瞭解彩色廣告的重要。這項試驗能否成功，目前尚很難說，但却是一樁值得嘗試的事。

在中加斷交之後，為了廣開財源，經理部也作了不少努力。他們清理了舊帳，帳册重新整編，使帳款不致過份積壓，影響了營業。醒華日報目前的總經理是黃達先生。

目前在編輯部服務的還有一位徐湛生小姐，她負責翻譯部份的國際新聞。

在排字房服務的同人則有周操、胡卓波、周雲、余社楨、劉普、簡青雲、方珍珠、鄭永輝、鄧炎文、顧青青、莫文社。

在過去五十年，醒華日報雖然社址數易，最先是在路易沙街，後來遷至皇后西街，再而遷至海格曼街十二號，但是醒華日報的立場始終未變。在過去五十年，醒華日報的人事歷經變動，但醒華同人那股敬業精神始終存在。在過去五十年，醒華日報有順暢時刻，也有窮厄的時候，但醒華同人永遠樂觀奮鬪。

每日早上，周操、周雲似乎都是最先回到報館，然後每一個同人陸續回來，翻譯的翻譯，排字的排字，大家急着趕出版。中午十二時印報機開動，一份份報紙從印報機出來，胡卓波又急忙把這些滾熱的報紙送到各代銷處。日復一日，月復一月，醒華同人興緻勃勃地幹着同樣的工作。

不論是風雪交加的寒冬，或是陽光普照的夏日，對醒華同人來說，明天永遠是充滿希望的一天。這就是海格曼街十二號的精神。

媽媽鐘

小民

親愛的孩子，我願意做個「媽媽鐘」，你要我幾點、幾分、幾秒準時喚醒你，都可以；但是現在，你酣睡如五月嬰兒，埋首在鵝黃色枕頭上，你幼年時，爸爸為你特別設計的這張木床，看起來已經超載了（別讓他年輕的心靈憂愁重載才好呵）。你爸說：「我們為他訂製一張加長尺寸的床，讓他睡到比我高！」（但願你樣樣都比爸高）

要考大學了，多麼快呵，十七年的成長，你已經比我們預想的更高，寬大的肩膀，修長的四肢，方形臉中，托出正直的鼻子，濃眉大眼，蘊含着對人生赤誠的熱愛與信賴，堅定的嘴，正增長着信心，我酣睡如五月嬰兒的大孩子，你是在安樂中長大的孩子，那講話大舌頭的孩子不見了，當我見你慷慨激昂述說超年齡的見解時，我驚覺到：做一個「媽媽鐘」多麼不易。

像往常一樣，你背着沉重的書包回家，匆匆吃過晚飯，疲倦的投身在木床上：「媽媽，拜托，千萬過廿分鐘叫醒我呵！」然後不顧一切的睡去，望着你香甜如五月嬰兒的睡態，媽媽鐘停擺吧！「我該死呵！睡了這麼久，」當我想到習慣怨詞，不自主的輕輕在你耳畔呼喚，用力搖撼你的身體，冰涼的面巾替你擦臉，你依然酣睡不醒，無奈何抓抓你的腳心吧！好容易你才驚起：「晚了！今天熬通宵也看不了多少書，媽媽，都是你！」

看着你充滿血絲焦灼的眼，一團火在我內心焚燒，唉！都是我吧！誰叫我是全人類第一個有權愛你的，誰叫我因你再次升任為「母親」的，這莊嚴又神聖的冠冕，你不知道吧？當你誕生在白蘭盛開的季節裏，迎接你的是所有的愛，環抱你紅多多小身體的是永不疲倦的愛，保護你如同保護她眼中的瞳仁，那暮春空氣中彌漫着白蘭香，柔軟粉紅色搖籃裏，你舞動着花瓣般小手，瞧着你明亮如天使般的眼睛，我和爸答應給你快樂又豐盛的童年，你長大後，我們也會帶着讚美、鼓勵、同情和諒解，幫助你到走完我們的一生。我們沒有騙你吧？你的童年伴着歡笑，伴着歌唱，除了無可奈何的病痛外，除了醫生禁止飲食為免引起你嘔吐外，你曾缺少過什麼？崇愛醫院高樓上，兒童病房小白病床邊，那個四天四夜守候着，也不打盹，也不睡覺的「媽媽鐘」，除了不能代替你打針吃藥外，再沒有什麼不肯為你做的了。

孩子，我願做你的「媽媽鐘」，當搖籃邊的歌，換了你小手拉奏的琴音，我曾慎重的，垂聽分享你成長時的秘密，每個音符，代表不同的夢幻與願望，小學生活全是輕快調子。若有什麼悲哀，那就是外婆去世吧！你小心翼承擔不起那麼大的悲痛，我初見你抽動着小肩膀，撲在外婆空床上，哭得那麼傷心；但是孩子，我們也無奈肉體生命的終結，你會懂得唯有一種力量勝過死亡的毒鈎，在復活節早晨，老牧師告訴你：外婆將與我們重聚在天家。你牽着我的手，仰臉告訴我，你要做個好孩子。

你確實是個好孩子，當你考場上第一回合得勝時，當你如願以償，進入第一志願的初中時，你沒有忘記，寒夜春晨一遍又一遍助你複習的「媽媽鐘」，你騎着墨綠色腳踏車，車後夾着土紅色的籃球，口裏唱着：「慈母心像三春暉……」你長得更快了，你開始知道世界不像籃球進網那麼容易，真實的學問必付出勤讀與專心。初中三年一去不返，書房裏傳不出你幽揚的提琴聲，心愛的籃球也落塵滿佈。你準備好重披征衫，再上戰場了。第二回合的勝利，給你帶來狂歡，光榮，滿足，也帶來驕傲，竟以高分，錄取的呵！在艷紅一片鳳凰花怒放時，在親友鄰居祝賀聲中，你穿着南部明星高中的校服，活躍在校園球場上。孩子，若是我們不離開古城，若是你轉學考，仍然一帆風順，你也不懂得什麼是謙卑，我心痛掛在你臉上珍珠般的眼淚，只因你一次輕敵，我們家的孩子，初次在考場上打了敗仗，你臉上再不出現春天的陽光，垂頭喪氣趕火車就讀市郊的學校。孩子，我願做個盡責的媽媽鐘，如果我能夠，我願將世界所有的給你，只要你心中不那麼恨，不那麼悲哀，你哭着要摘天上的星星，你想進的學校不是眼淚換得來的，考場上競爭須全力以赴，若是悔恨的眼淚能補救什麼？我願日夜為你流淚祈禱，眼淚也安慰不了你的心，你強嚥下苦果是看見那一雙釘痕的手。那一夜，你學會了順服，第二天你心平氣和的坐在近家的私中課室內。你想：該獻出點什麼呢？孩子，除了知足感謝不必說太多了，有那所學校如此厚愛學生？有那所學校每位老師都視自己的學生為至寶，那如師如友的教室更對你關心備至得幾乎溺愛，字典中也找不出合適的詞句形容時！如今，孩子把一切不平不滿，一切「為賦新詞強說愁」都丟掉吧，樂觀的迎接你的大日子！

昨天，你以一首小詩告別了十七歲，沒有見過故鄉的孩子，在沒有戰爭，沒有缺乏中長大的孩子，你說出一腔熱血愛祖國，要復興民族，要解救大陸回家鄉，剛強壯膽像個男子漢。你代表高三勉高二同學書，情摯意懇像老大哥；但是今夜你又哭泣得像五月嬰兒。孩子，不要怕，怎能讓聯考把你的心消蝕了呢？你知道誰給你力量進入迦南地，誰封你做大能的勇士？記得麼？我帶你到市區配眼鏡，看着你先行回去的背影，高大的男孩子，只知道啃書的男孩子，你的名詞中沒有氣餒存在的餘地。

聯考是緊張熱烈的，聯考也是公平又不可預定的，再聽一遍吧！抱最好的希望，盡最大的努力，作最壞的打算。

我不要你獻給我五月的康乃馨，我不要你唱「母親像月亮一樣……」—只要你答應我，無論成敗都要做個快樂的好孩子，聯考是帶着決定性的競爭；但我們付出的並不是孤注一擲的賭注。當你失望而同時，孩子，無論你長多麼高，媽媽的胸懷還能將你環繞，我現做你的媽媽鐘，直到鐘老練斷沒有停擺的一天。





華航天天 有班機
由美國西岸舊金山或洛杉磯
飛東京南至 各大都市
中華航空公司
CHINA AIRLINES
The flag carrier of the Republic of China
SAN FRANCISCO: 390 Stockton St. Tel.: (415) 391-3950

醒華週刊

每逢星期六出版

情緒高低有週期

心情愉快與甲狀腺製造精力有關，大約三十三天一循環

你是否有過這樣的經驗：晨早便覺萎靡不振？倘若有的話，不必擔心，因爲不單是你如此。

有一個好消息，一羣醫生相信，他們已經發現了人們在何時及爲甚麼會感到無精打彩。

在正常的情況下，多數人不會被小孩子在早晨玩一陣子所干擾。人們會處之泰然。但是有些時候，卻會大聲呼喝，制止小孩玩耍。

同樣的，並無可據的理由，你的老闆會對你責備。在這樣的情況下，不管如何設法，你也不能好好的把一件事做妥。

費城的醫務研究工作者相信，他們已經發現了其中道理。他們發現人體內部器官的工作與生產，如肝臟，每週有顯著的變化，週而復始。循環不已。

這所以在紅日當空，整個世界都應該是正常的時候，有人都感覺心緒不安。

當下雨及收到追收電費單時，人們便會感覺心情沉重。

那些研究工作者指稱：這是由於每三十三至三十六日，我們的情緒都會由高度至低度作一次循環。

我們創造情緒的循環，包括精力的製造及消耗。當我們精力旺盛，我會愈感舒適。

當我們使用精力多過所產，而精力所儲藏量少時，反應跟着發生。我們頓感整個人情緒低落、疲倦、不安以及急躁易怒。

這些起落的發生，有如潮汐，而這是可以預感得到，不同的地方是，你將發覺你回復平時一樣。女性方面，她們的情緒高低循環，通常是與月經來臨一起發生的。

在研究了數百宗例証後，醫務人員肯定，這種情形的發生，完全是與甲狀腺有關的。那些擁有活潑甲狀腺的人，他們的情緒循環，大約在三週就發生一次。至於甲狀腺較弱的人，他們的情緒循環，要留過三四多星期才發生一次。研究者利用了一群工人進行此項調查。

一次撞車事件中，一個人折斷一隻手。當這宗意外事件發生之際，適值他情緒昂揚，打趣地跟醫生說道：「你不能夠將一個完好的人壓倒的。」他繼續說：「我所得到的機會是，我剩下的一隻手將替我找得更佳的工作。」

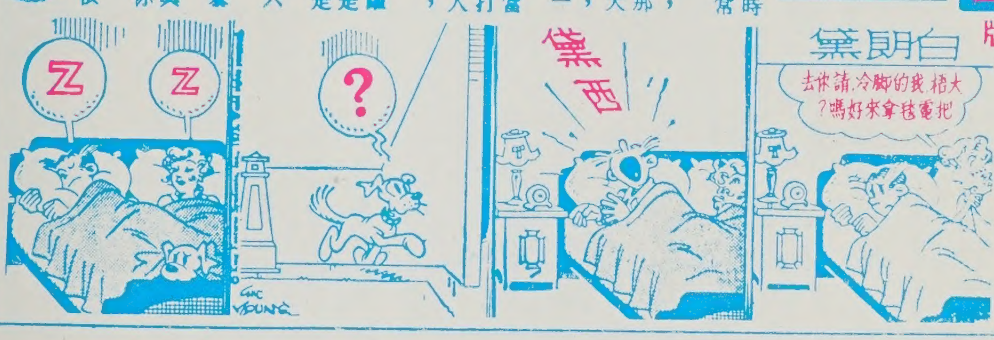
當他傷勢康復，回到工作崗位時，他被擢升爲領班。然而不幸地，當他升職之後，恰是情緒低潮時期，他取消了婚約，據他說理由是「她祇會憐惜。」

關於這個不幸者的另一件事，是他整天六神無主。像一個沒用的老傢伙。

不過他的同事說：他大約每五個星期會暴躁易怒，脾氣壞透。

人們可以試試，在日記上，把情緒不安與感覺一切都如意的時日錄下。經過幾個月，你便能列出情緒循環表。

當你找出何時是情緒高潮或低潮，便可依此計劃工作。你可以把難處理的工作，安排在感到特別起勁之時去幹



陰晴的日子會使人感覺壓力重重。不過這種壓力，並非生活上的唯一因素。許多不同的事項，甚至那些令人喜悅的，也一樣不能產生壓力。（文光）

中國藝術印務出版公司
Chinese Art PRINTING CO
86 DALHOUSIE STREET, TORONTO.
TEL 368-8219
辦公時間：每日由上午十一時至晚上十一時半
星期六及星期日休息
艷麗柯式印刷
圖字清晰悅目
精心設計封面
七彩餐牌枱紙
喜慶結婚請帖
中西書報圖章
總經理 司徒佑權


附錄・・醒華日報歷任職員概況

醒華日報歷任社長一覽表

何夢齡、林逸川、趙衛平、李鐵如、林善彰、麥錫舟、馮吉修、張子田、麥錫舟、黃衛青。

醒華日報歷任總編輯一覽表

黃登雲、黃季陸、程天放、賴　璉、孟廣照、王冠英、陳辯惑、彭　湖、顏春輝、李楚林、甘蟄龍、黃衛青、黃景燦、莫夏風、簡許邦。

註：曾代理過總編輯職務者有：麥造周、趙磊夫、司徒漢章、張星輝。

醒華日報歷任司理一覽表

薛毅夫、馮　任、何海如、彭家廣、薛毅夫、林　景、彭效文、龔乾初、薛毅夫、張少翊、李自強、黃　遠。

醒華日報第四十九屆董事會職員表

駐都城董事　黃衛青、麥錫舟、趙柏裕、薛毅夫、伍于鏗、張星輝、羅鏡甫、余道生、吳道一

候補董事吳俠民、林益烈、黃彩珍。

駐外埠董事　甄庸甫、李厚逢、胡介生、黃超萍、李偉琪、李希勳。

董事長　黃衛青　副董事長　甄庸甫

社　長　麥錫舟　書　記　薛毅夫

司　理　黃　遠　副司理　洪昭夏

核數　薛毅夫、趙柏裕。

醒華日報第五十屆董事會職員表

駐都城董事　麥錫舟、張星輝、薛毅夫、羅鏡甫、趙柏裕、伍于鏗、吳俠民、吳道一。

駐外埠董事　余道生、甄庸甫、李厚逢、李希勳、胡介生、黃超萍。

董事長　羅鏡甫　副董事長　甄庸甫

顧　問　麥錫舟　社　長　黃衛青

書　記　薛毅夫　司　理　黃　遠

副司理　洪昭夏　核數　薛毅夫、吳俠民。

醒華日報第五十一屆董事會職員表

駐都城董事　羅鏡甫、薛毅夫、吳劍聲、張星輝、林進寧、余道生、伍于鏗、吳俠民、許家駒

駐外埠董事　李厚逢、甄庸甫、李偉琪、謝文慶、胡介生、李希勳。

候補董事　黃彩珍

董事長　羅鏡甫　副董事長　甄庸甫

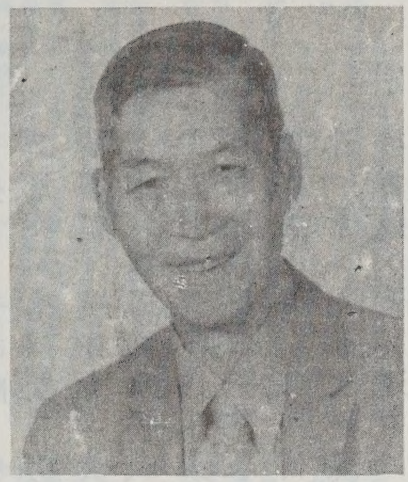
社　長　黃衛青　書　記　薛毅夫

司　理　黃　遠　副司理　洪昭夏

核　數　薛毅夫、吳俠民。



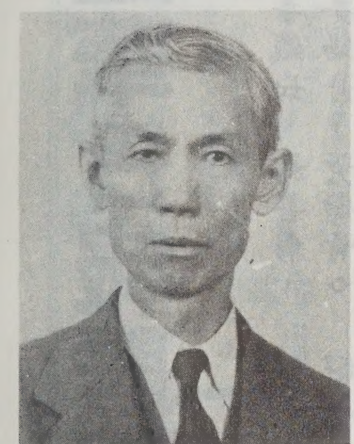
李厚逢
董事



張星輝
董事



前社長暨本報永久顧問
麥錫舟



伍于鏗
董事



甄庸甫
董事



薛毅夫
董事



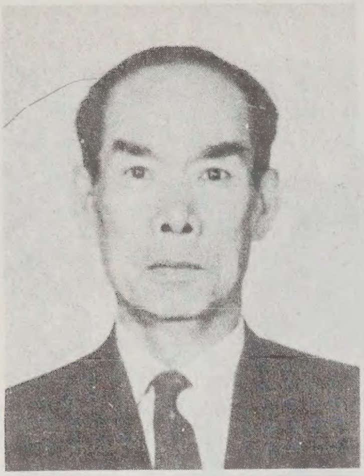
吳俠民
董事



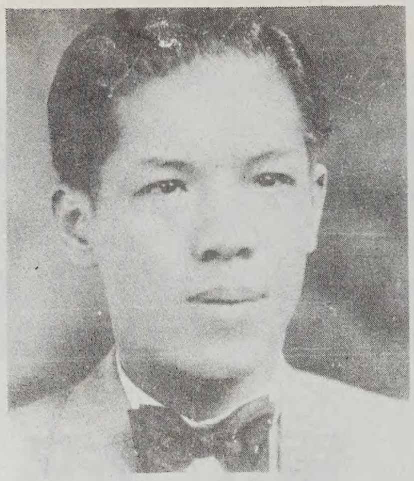
吳道一
董事



李偉琪
董事



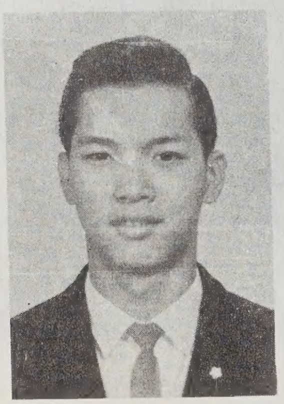
胡　介　生
董　　事



黃　超　萍
董　　事



趙　柏　裕
董　　事



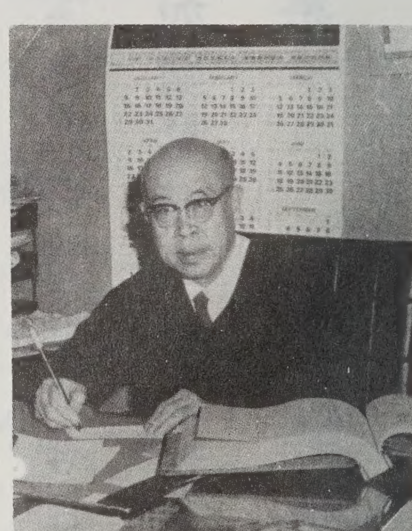
余　道　生
董　　事



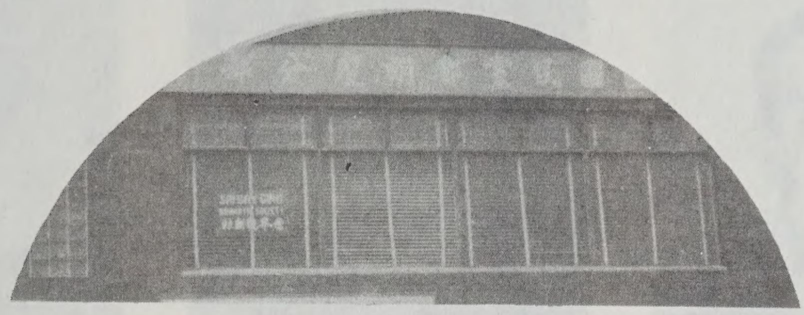
李　希　勳
董　　事



總編輯
簡　許　邦



總經理
黃　　遠



本報動態

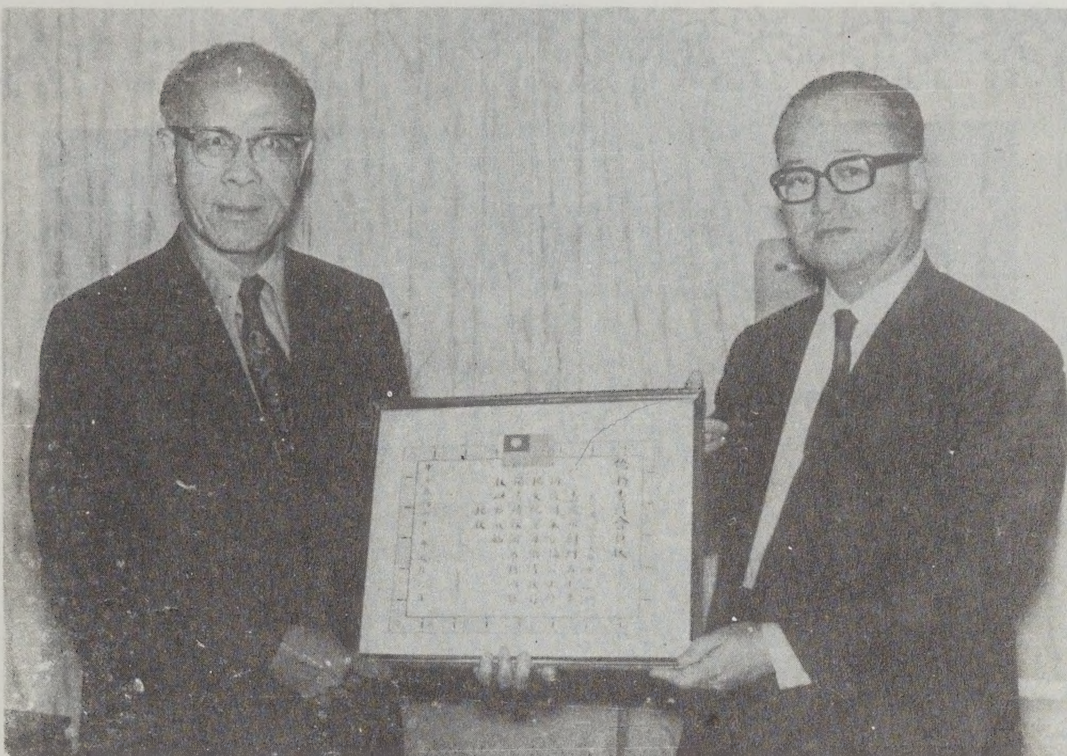


醒華日報創刊於民國十一年十一月十八日，是加東歷史最久，影響力最大的華文報紙。

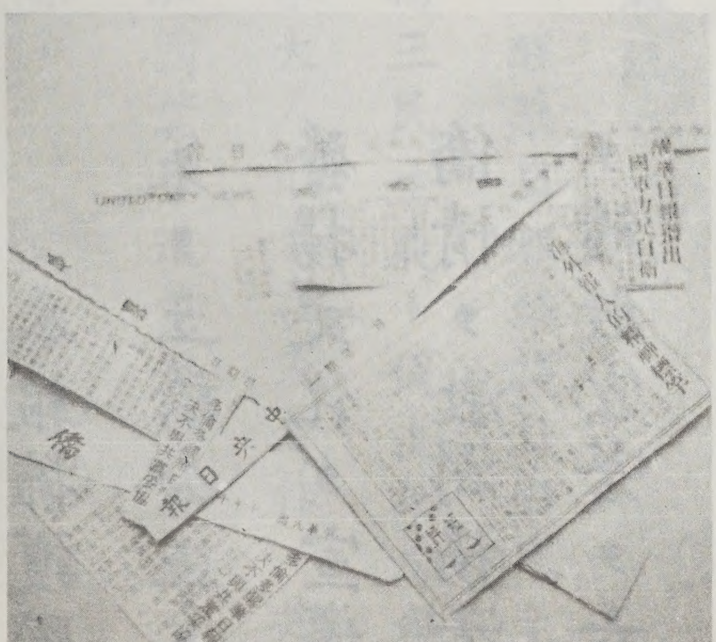
醒華日報擁護自由民主宣揚三民主義，促進華人與加拿大人的友誼及合作，共謀加國繁榮進步及世界和平安樂。



本報擁護國策，立論公正，發揚文化，宣導僑情，激濁揚清，績效宏著，六十一年九月六日獲得僑務委員會頒發獎狀。



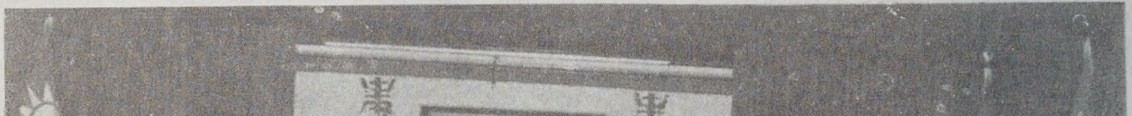
△本報獲得僑務委員會頒發獎狀，由毛松年委員長親自頒發，黃衞青社長代表接受。



◁本報言論極受重視，國內中文報紙對於本報的堅決反共態度，備致讚揚。



△民國六十一年十一月十八日本報董事暨員工合影留念



▷本報總編輯簡許邦獲得僑聯總會六十一年度華文著述獎之新聞評論獎，領獎後與多倫多僑領合影留念。

歡樂在瓦沙加沙灘

——本報員工暨眷屬郊遊活動







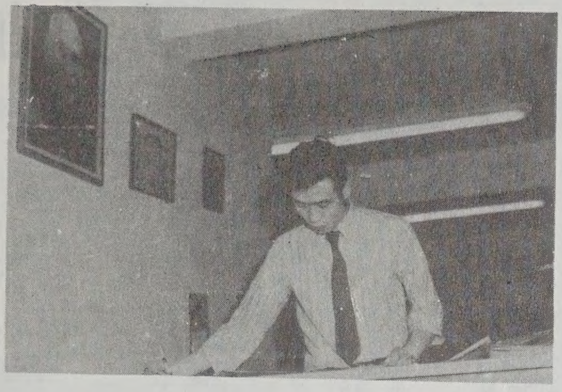
本報董事會
暨員工聚餐

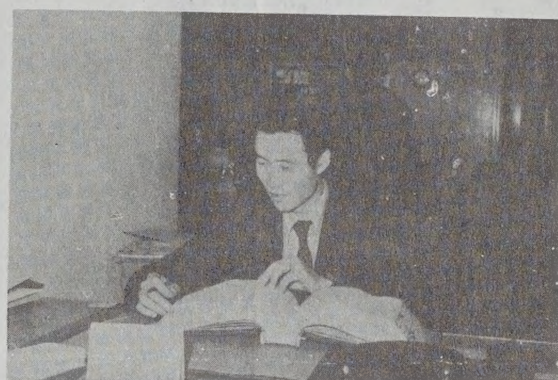




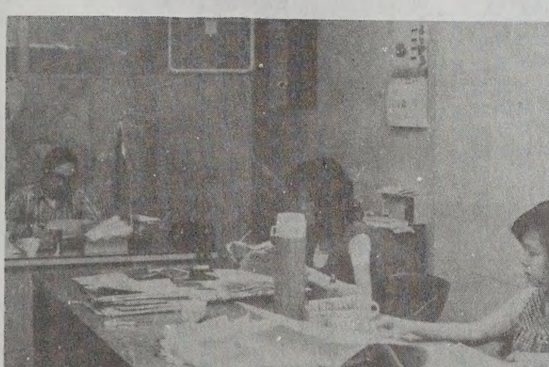






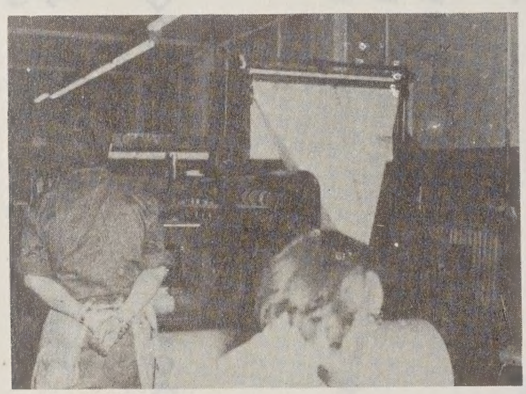


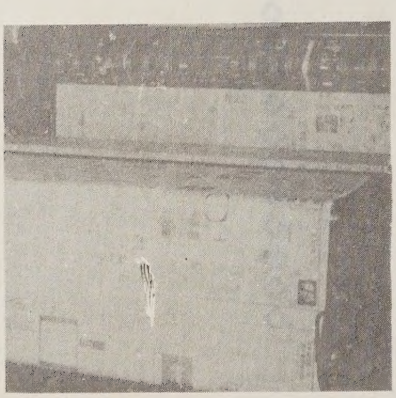
本報業務一覽

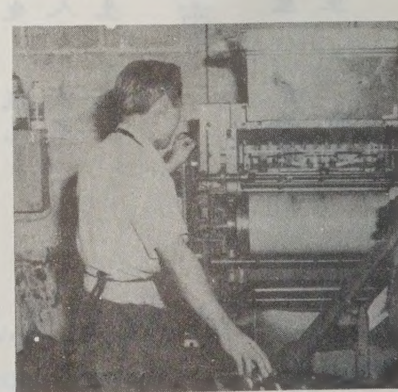










捐助本刊印刷費芳名

多朗多：

中國國民黨駐都朗度分部 壹百伍拾元
黃衛青先生 壹百元
羅鏡甫先生 壹百元
林進寧先生 伍拾元
許家駒先生 伍拾元
伍于鏗先生 廿五元
張星輝先生 廿五元
薛毅夫先生 廿五元
吳俠民先生 廿五元
吳劍聲先生 廿五元
余道生先生 廿五元
黃　達先生 廿五元
張文福先生 拾五元

滿地可市：

中國國民黨駐滿地可分部 壹百伍拾元
甄庸甫先生 伍拾元
李偉琪先生 伍拾元
謝文慶先生 伍拾元

坎問頓市：

中國國民黨駐坎問頓分部 伍拾元
李厚達先生 廿五元
黃保琳先生 壹拾元
黃錫基先生 壹拾元
黃毓堂先生 壹拾元
吳樹志先生 壹拾元
何　康先生 壹拾元
鍾玉馨先生 壹拾元
蘇志元先生 壹拾元
伍一強先生 伍元

濕比厘市：

中國國民黨駐濕比厘分部 壹百伍拾元

渥太華市：

中國國民黨駐柯京分部 叁拾元
李希勳先生 壹拾元
周椒忠先生 壹拾元
龔　滚先生 壹拾元
蔡錫培先生 壹拾元
鍾繁敏先生 壹拾元
譚芾南先生 伍元
林廷幹夫人 貳元
方國文先生 貳元

古璧市：

胡介生先生 貳拾元
梁柱珍先生 伍元

加港文獻館
Canada-Hong Kong Resource Centre
1 Spadina Crescent, Rm. 111 • Toronto, Canada • M5S 1A1

CANADA HONG KONG LIBRARY
3 1761 07692308 5

97.9
5
644
73
NADA_HK